## 【第二期】世界に追いつく

Stage2: Reached the World

1950~1960年代 1950′s-1960′s

1967-1968

「スイス天文台コンクール」で 活躍



## Success in "the Observatory Competitions in Switzerland"

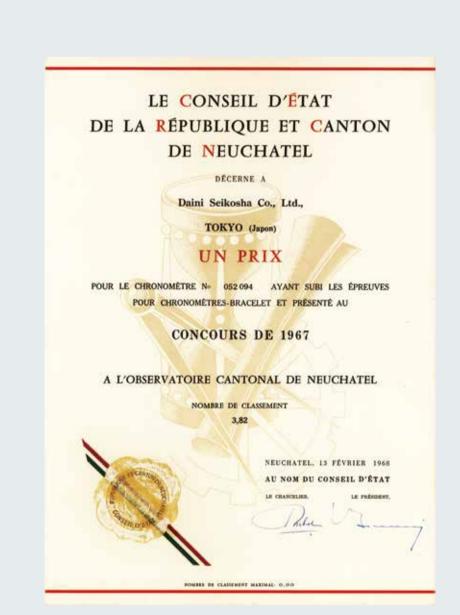
ニューシャテル天文台でシリーズ賞2位3位と躍進 (1967)

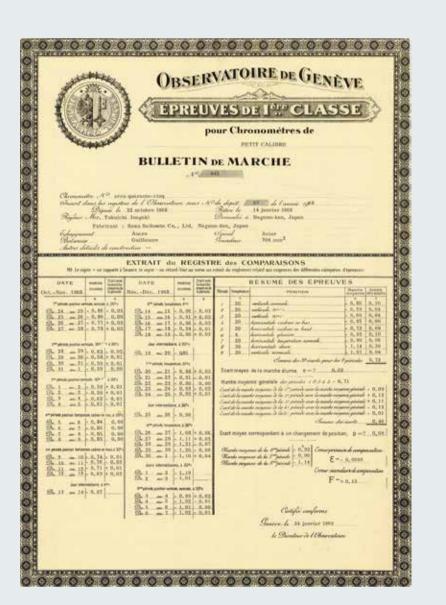
2nd & 3rd places in the Neuchatel Competition, 1967

ジュネーブ天文台で世界新記録で優勝(1968)

First place, with the best ever score in the Geneve Competition, 1968







1969

### 「グランドセイコーV.F.A.」の発売 "Grand Seiko 10-beat V.F.A."



天文台コンクールでの10振動の特別調整技術を活かし、自動巻61・手巻45とも機械式時計として最高精度の日差±2秒(月差±1分)のVery Fine Adjustedを実現

Thanks to Seiko's fine adjustment technique on the 10-beat movements, 61 GS V.F.A. (Automatic) and 45 GS V.F.A. (Hand-winding) were released, with the name V.F.A. standing for 'Very Fine Adjusted'. They offered accuracy at ±2 sec. a day.



### 【第二期】世界に追いつく

Stage2: Reached the World

# 世界初の自動巻クロノグラフ「5スポーツスピードタイマー」 の発売



#### 22 The world's first Automatic Chronograph "5 Sports Speed Timer"

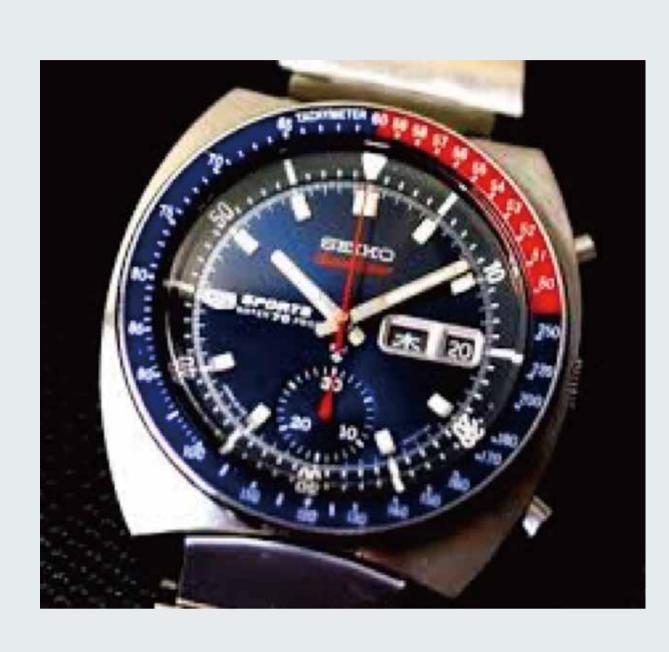
コラムホイール・垂直クラッチを搭載した 本格キャリバー6139 マジックレバー・日付曜日付

Caliber 6139 incorporated both column wheel and vertical clutch systems. Equipped with magic lever and day & date display.

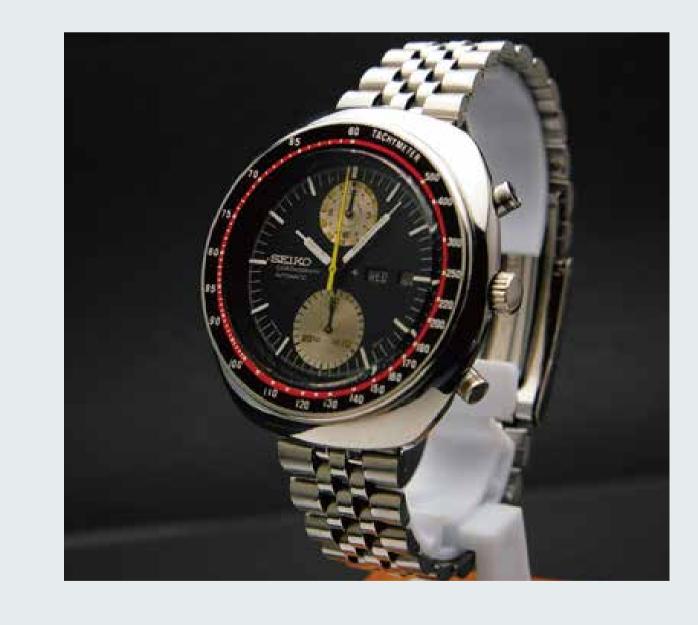
1970年発売の12時間積算計が追加された6138 Caliber 6138, a chronograph that measured up to twelve hours, 1970

(注)エル・プリメロ(ゼニス)は同年1月発表、クロノ マチックキャリバー11(ブライトリング・ホイ ヤー他)は、3月発表されるも、発売されたのは 同年秋

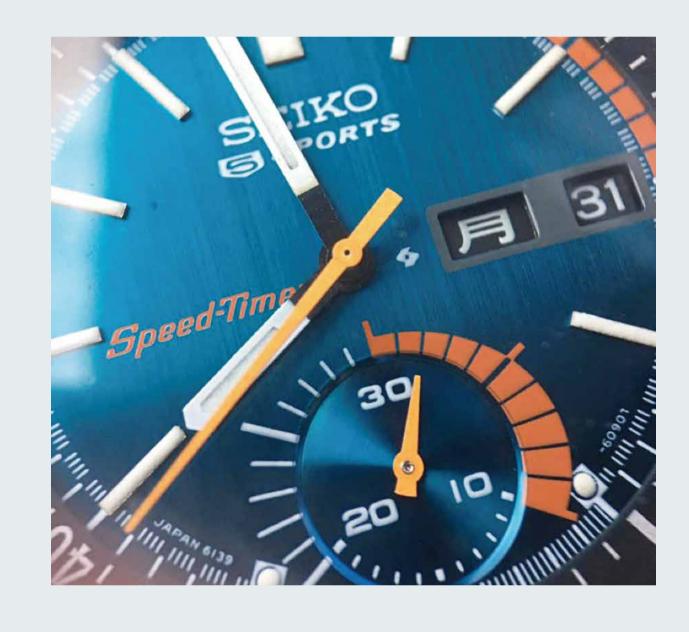
Remarks: El Primero by Zenith was announced in Jan. 1969. Chronomatic caliber 11 by Breitling & Heuer was announced in Mar. 1969. Both were sold on sale in autumn 1969.

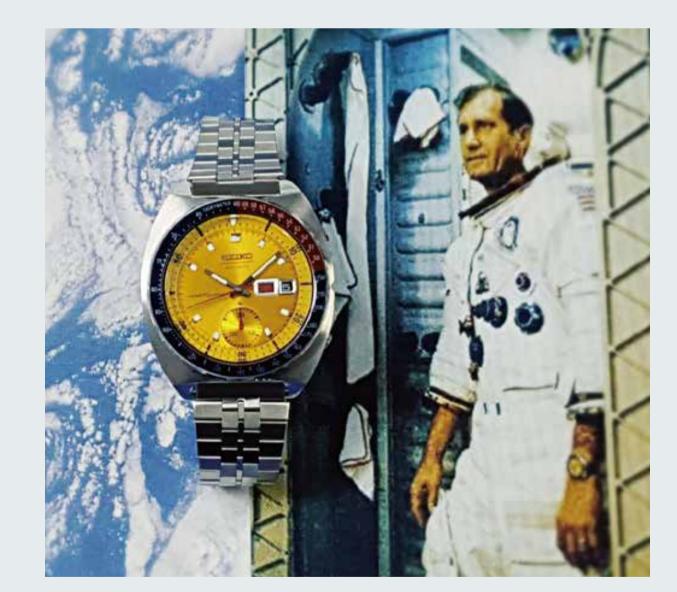












### 【第三期】世界はセイコー方式へ

Stage3: The World Selects the Seiko Method

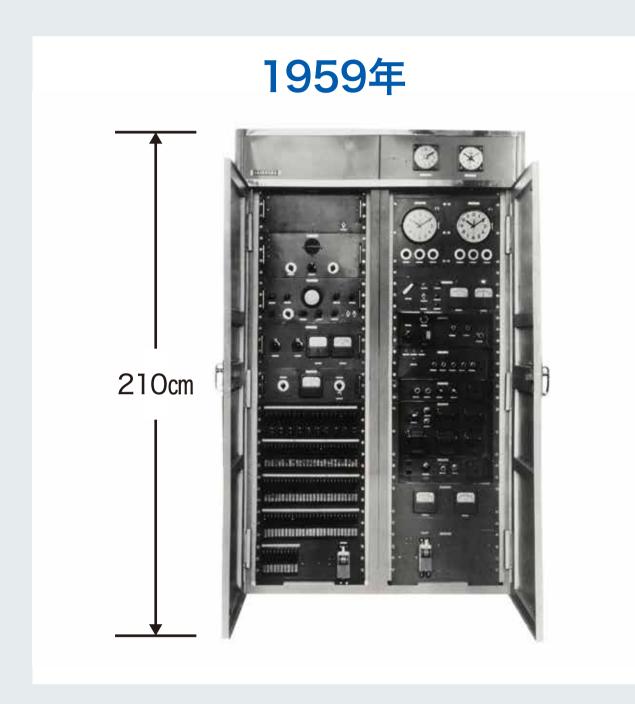
1969~1980年代 1969-1980's

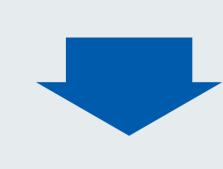
クオーツの超小型化・ 超省電力化のステップ

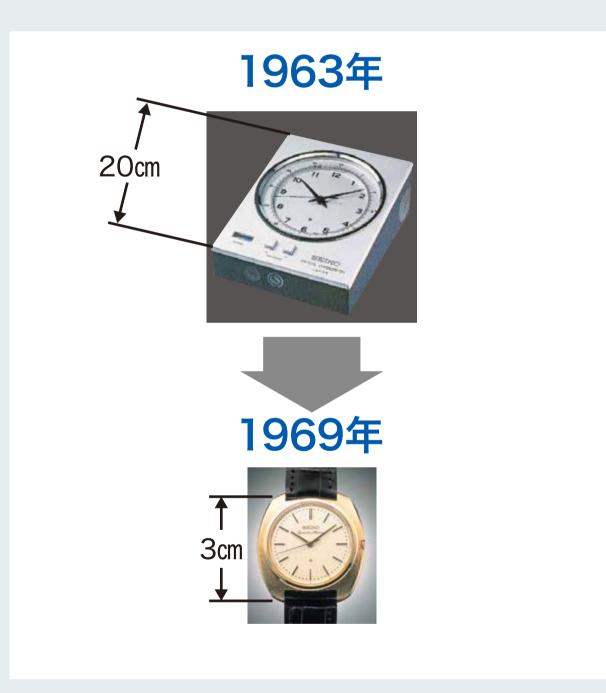
The downsizing and increased energy efficiency that made possible the quartz watches

わずか10年でムーブメントの体積は約30万分の1

From a broadcast clock the size of a wardrobe to a wristwatch in only 10 years. The 1969 Quartz Astron had 1/300,000 of the volume of the 1959 broadcast clock.







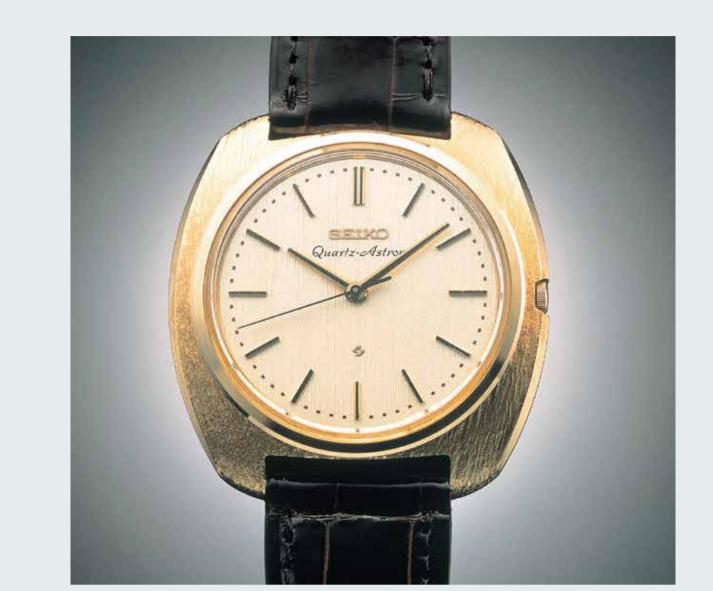
### 世界初クオーツ腕時計 「クオーツアストロン」の発売



"The world's first quartz 24 watch Astron"

> 小型化・省消費電力化の鍵となる独自技術「音叉型 水晶振動子」・「オープン型ステップモーター」・ 「CMOS-IC」(1年後に開発)

Seiko's propriety technologies for downsizing and power saving "Tuning fork crystal oscillator" • "Open step motor" · "CMOS-IC" (introduced in 1970)



### 世界初6桁表示 デジダルクオーツ時計の発売

#### The world's first 6-digit digital watch

LEDではなく、低パワーで視認性の良いFE方式 液晶の開発

The development of the FE-type LCD display delivered power saving and high legibility.

